

State of Connecticut
 Official Ballot / Voto Oficial



Hartford, Connecticut

Municipal Election
 Elección Municipal

November 5, 2013
 5 Noviembre 2013

Districts 1 - 24
 Distritos 1 - 24

**Be sure to read instructions on reverse side of this ballot.
 Asegúrese leer las instrucciones en el otro lado antes de marcar esta papeleta**

OFFICE CARGO ↓ PARTY PARTIDO	1 2 3 Board of Education Junta De Educación Vote for Any Three Votar por Cualquiera Tres			Vote on the Questions Vote en la Preguntas	
	REPUBLICAN PARTY	1A	2A	3A	BALLOT QUESTION NO. 1: SHALL THE ELECTORS OF THE CITY OF HARTFORD APPROVE AND ADOPT THE CHARTER CHANGES AS RECOMMENDED BY THE CHARTER REVIEW COMMISSION AND APPROVED BY THE COURT OF COMMON COUNCIL, WITH THE EXCEPTION OF THOSE MATTERS COVERED BY SEPARATE BALLOT QUESTIONS? PREGUNTA NUM. 1 EN LA PAPELETA ELECTORAL: ¿DEBEN LOS ELECTORES DE LA CIUDAD DE HARTFORD APROBAR LOS CAMBIOS A LA CARTA CONSTITUTIVA DE LA CIUDAD SEGÚN RECOMENDADO POR LA COMISIÓN DE REVISIÓN DE LA CARTA CONSTITUTIVA Y APROBADA POR LA ASAMBLEA MUNICIPAL CON LA EXCEPCIÓN DE OTROS ASUNTOS, POR SEPARADO CUBIERTO BAJO OTRA PREGUNTA? <input type="radio"/> YES / SI <input type="radio"/> NO / NO
DEMOCRATIC PARTY	<input type="radio"/> 1B Michael F. Brescia	<input type="radio"/> 2B Beth A. Parker	<input type="radio"/> 3B Craig T. Stallings		
WORKING FAMILIES PARTY	1C	2C	<input type="radio"/> 3C Robert Cotto, Jr.		
WRITE-IN VOTES VOTOS POR ESCRITO	<input type="radio"/> 1D	<input type="radio"/> 2D	<input type="radio"/> 3D		
				BALLOT QUESTION NO. 2: SHALL THE ELECTORS OF THE CITY OF HARTFORD APPROVE AND ADOPT THE REVISIONS TO CHAPTER III, §5 REQUIRING THE CITY COUNCIL TO APPLY TO THE STATE ELECTIONS ENFORCEMENT COMMISSION TO ESTABLISH A LOCAL PROGRAM FOR THE PUBLIC FINANCING OF CAMPAIGNS FOR THE OFFICE OF MAYOR, CITY TREASURER AND CITY COUNCIL? PREGUNTA NUM. 2 EN LA PAPELETA ELECTORAL: ¿DEBEN LOS ELECTORES DE LA CIUDAD DE HARTFORD APROBAR Y ADOPTAR LAS REVISIONES AL CAPITULO III, §5 REQUIRIENDO QUE LA ASAMBLEA MUNICIPAL SOLICITE A LA COMISIÓN ESTATAL DE ELECCIONES QUE ESTABLEZCA UN PROGRAMA LOCAL PARA EL FINANCIAMIENTO PÚBLICO PARA LAS CAMPAÑAS ELECTORALES DE LOS PUESTOS DE ALCALDE, ASAMBLEÍSTA Y TESORERO? <input type="radio"/> YES / SI <input type="radio"/> NO / NO	
				BALLOT QUESTION NO. 3: SHALL THE ELECTORS OF THE CITY OF HARTFORD APPROVE AND ADOPT THE REVISIONS TO CHAPTER III, §7 PERTAINING TO THE SPECIFIC DUTIES [SECOND SENTENCE OF §7(A)], OPERATIONAL STANDARDS [§7(B)], TRAINING AND CERTIFICATION [§7(B)91] AND APPOINTMENT OF THE REGISTRARS OF VOTERS [§7(C)]? PREGUNTA NUM. 3 EN LA PAPELETA ELECTORAL: ¿DEBEN LOS ELECTORES DE LA CIUDAD DE HARTFORD APROBAR Y ADOPTAR LAS REVISIONES AL CAPITULO III, §7 PERTINENTE A LAS TAREAS ESPECIFICAS, [SEGUNDA ORACIÓN DE §7(A)], ESTÁNDARES OPERACIONALES [§7(B)], ADIESTRAMIENTOS Y CERTIFICACIONES Y NOMBRAMIENTO DE LOS REGISTRADORES DE VOTANTES [§7(C)]? <input type="radio"/> YES / SI <input type="radio"/> NO / NO	